



## 15. Newsletter der WFG-Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit dem fünfzehnten Newsletter möchte Ihnen die WFG wieder aktuelle Termine und Informationen aus dem Landkreis und von Unternehmen übermitteln. Wenn auch Sie etwas im Newsletter veröffentlichen möchten, was von allgemeinem Interesse ist, dann senden Sie dies per Mail an: [newsletter.wfg@lra-nordsachsen.de](mailto:newsletter.wfg@lra-nordsachsen.de). Unsere Themen heute sind:

- [Vorschau Veranstaltungen](#)
- [Nordsachsen - hier gibt's was zu entdecken!](#)
- [sMORO - Aktionsprogramm regionale Daseinsvorsorge"](#)
- [Die IHK zu Leipzig lädt ein](#)
- [Handwerksinnovationen in den Fokus rücken](#)
- [Netzwerk der Caralux GmbH erhält sZIM-Preis 2010"](#)
- [1. Außenwirtschafts-Tournee der Handwerkskammer zu Leipzig](#)
- [LEADER-Gebiet Delitzscher Land](#)
- [Koordinierungskreis Delitzscher Land e.V. tagte](#)
- [Ostelbien im EU-Projekt sKulturelles Kapital zählt"](#)
- [Notsicherung des Ringbrandofens Großtrebens](#)
- [Ostelbischer Bauernmarkt Pülswerda](#)

### Vorschau Veranstaltungen

05.09.2011, Besuch des Sächsischen Staatsministers für Umwelt und Landwirtschaft, Frank Kupfer, im Delitzscher Land

**06.09.2011**, Eröffnung Teilstück Lutherweg Sachsen im Beisein des Ministerpräsidenten

Herrn Tillich

**09.09.2011**, Ausbildungskonferenz im Beruflichen Schulzentrum Delitzsch

**10.09.2011**, 4. Regionale Ausbildungsmesse „Ausbildung - gut für die Region“ im Beruflichen Schulzentrum Delitzsch

**17.09.2011**, Chance - Die Ausbildungsmesse in Oschatz

**20.-23.09.2011**, Besuch von Vertretern des Vereins Delitzscher Land e.V. in Bulgarien, Region Prespa zur Anbahnung von Kooperationsbeziehungen

**13.10.2011**, Empfang der Wirtschaft im Heide Spa Bad Düben

**14.10.2011**, Mitgliederversammlung Delitzscher Land e.V. und LEADER-Herbst als Projektrundfahrt

**17.10.2011**, Besuch des Präsidenten der Handwerkskammer zu Leipzig in verschiedenen Firmen im Landkreis Nordsachsen

**05.11.2011**, Tourismustag im Beruflichen Schulzentrum Delitzsch

## **Nordsachsen - hier gibt´s was zu entdecken!**

Mehr als 50 Aussteller haben sich bereits für den Tourismustag des Landkreises Nordsachsen am 05. November 2011 im Kultur- und Sportzentrum in Delitzsch angemeldet.

Unternehmen und Vereine aus dem Bereich Tourismus, Kultur und Freizeit präsentieren eine breite Palette an Angeboten.

Neben der Ausstellung in der Halle wird ein ansprechendes Bühnenprogramm organisiert. Regionale Repräsentanten, wie Katharina von Bora, die Türmerstochter u.a. werden sich vorstellen und die Verlosung von Tombolapreisen vornehmen. Erste Abstimmungen sind hierzu erfolgt.

Die gastronomische Versorgung der Gäste erfolgt mit regionalen Produkten durch einheimische Anbieter.

In der Stadt Delitzsch sind Stadtführungen und Stadtrundfahrten sowie weitere Aktionen geplant, um das Interesse der Besucher zu wecken.

Standgebühren werden für Aussteller nicht erhoben, der Eintritt ist für Gäste frei.

Weitere Anmeldungen für eine Präsentation von Akteuren zum Tourismustag sind herzlich willkommen. Ein Anmeldeformular finden Sie unter [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de).

Für Rückfragen steht Ihnen das Amt für Wirtschaftsförderung, Landwirtschaft und Tourismus, Frau Sylke Seidel, Tel.: 034202/988-1062, E-Mail: [sylke.seidel@lra-nordsachsen.de](mailto:sylke.seidel@lra-nordsachsen.de) gern zur Verfügung.

**HMORO - Aktionsprogramm regionale Daseinsvorsorge"**

Mit der Förderinitiative sMORO" greift das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung die Entwicklung der ländlichen Infrastruktur durch das Aktionsprogramm regionale Daseinsvorsorge auf. Das Ziel dieser Initiative ist es, ausgewählte Regionen in ländlichen Räumen darin zu unterstützen, sich innovativ den infrastrukturellen Herausforderungen des demografischen Wandels zu stellen und mit einer Regionalstrategie Daseinsvorsorge erforderliche Infrastrukturanpassung vorausschauend und kooperativ zu gestalten.

Eine Interessenbekundung wurde im Mai 2011 durch das Landratsamt Nordsachsen, Dezernat VI gestellt.

In der 2. Stufe wird ein Konzept zur Erarbeitung einer Regionalstrategie Daseinsvorsorge erarbeitet. Dieses Konzept ist bis zum 16.09.2011 einzureichen.

## Die IHK zu Leipzig lädt ein



Wann AGB für Ihre unternehmerische Tätigkeit notwendig sind und worauf Sie bei der Gestaltung achten müssen, darüber will die IHK zu Leipzig Sie informieren. Die Veranstaltung zeigt dabei praktische Lösungswege an Hand von Beispielen für die typischen Verwendungsfälle auf.

Die IHK zu Leipzig lädt Sie daher herzlich für

**Montag, den 12.09.2011, 17:00 bis 19:00 Uhr**

**in das Regionalbüro Torgau der IHK zu Leipzig, Breite Str. 19, 04860 Torgau**

ein.

Als Referentin konnte Frau Rechtsanwältin Kathrin Sommer von der Rechtsanwaltskanzlei Diana Krause gewonnen werden.

Bei einem kleinen Imbiss bietet sich anschließend die Möglichkeit zum Meinungsaustausch mit der Referentin und den Teilnehmern.

## Handwerksinnovationen in den Fokus rücken

**Die Handwerkskammer zu Leipzig informiert:**

Der Innovationspreis Handwerk wird für beispielhafte Lösungen und Entwicklungen von neuen Produkten, Verfahren und Dienstleistungen vergeben. Die Bewerbung kann sich sowohl auf eine Einzelentwicklung eines Betriebes als auch auf das Ergebnis einer Kooperation mehrerer Betriebe beziehen. Auch Resultate einer Zusammenarbeit mit wissenschaftlichen Einrichtungen können ins Rennen geschickt werden. Bewerben können sich Mitgliedsbetriebe der beiden ausschreibenden Handwerkskammern.

Der Preis ist mit 2.000 Euro dotiert und wird auf der mitteldeutschen Handwerksmesse in Leipzig im Februar 2012 verliehen. Der Bewerbungszeitraum läuft vom 1. September bis 30. November 2011. Das Bewerbungsformular steht zum Herunterladen auf der Internetseite der Handwerkskammer bereit: [www.hwk-leipzig.de/webview3/3,0,3180.html](http://www.hwk-leipzig.de/webview3/3,0,3180.html)

## Netzwerk der Caralux GmbH erhält ZIM-Preis 2010"

Das Netzwerk "Intelligente LED-Beleuchtungstechnik" erhält den ZIM-Preis 2010 in der Kategorie ZIM-NEMO für den besten Stand beim Start in die Förderphase II. Der Preis wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie ausgelobt. Im Rahmen einer Veranstaltung zur Technologieoffensive des BMWi überreichte der frühere Bundesminister für Wirtschaft und Technologie Rainer Brüderle den Preis am 31. März 2011 in Berlin. Das Netzwerk "Intelligente LED-Beleuchtungstechnik" wurde 2009 durch die Caralux GmbH und die evermind GmbH initiiert. Die Mitglieder sind sowohl Forschungseinrichtungen, u.a. die HTWK Leipzig und die TU Berlin als auch Unternehmen.

Weitere Informationen über ZIM und die Veranstaltung unter: [www.zimbmwi.de/netzwerkprojekte](http://www.zimbmwi.de/netzwerkprojekte) und [www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Service/Veranstaltungen.html](http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Service/Veranstaltungen.html)

### Kontakt

evermind GmbH

c/o LED Netzwerk

Dr. Gerd Arnold, Christoph Klemm

Schorlemmerstraße 1

04155 Leipzig

Tel. +49 341 2539660

Fax +49 341 2539661

E-Mail: [ga@evermind.de](mailto:ga@evermind.de) oder [ck@evermind.de](mailto:ck@evermind.de)

Internet: [www.led-netzwerk.de](http://www.led-netzwerk.de) oder [www.evermind.de](http://www.evermind.de)

Caralux LED- und Neonlichttechnik GmbH

Gerd Martin

Im Rittergut 8-10

04519 Rackwitz / OT Lemsel

Tel. +49 34202 339100

Fax +49 34202 339103

E-Mail: [info@caralux.de](mailto:info@caralux.de)

Internet: [www.caralux.de](http://www.caralux.de)

## 1. Außenwirtschafts-Tournee der Handwerkskammer zu Leipzig



Einmal den Sprung ins Auslandsgeschäft gewagt, bieten sich neue Chancen,

Geschäftsmöglichkeiten zu ergreifen und betriebliche Potenziale auszuschöpfen.

Die Handwerkskammer zu Leipzig unterstützt Unternehmen der Region Schritt für Schritt bei ihrem Weg ins Auslandsgeschäft. Welche Voraussetzungen sollte ein Unternehmen erfüllen, um erfolgreich im Ausland aktiv zu sein? Wie kommt man zu Aufträgen im Ausland? Welche Wege gibt es, Geschäftspartner über die Grenzen Deutschlands hinaus zu finden? Welche Registrierungspflichten sowie steuerliche und arbeitsrechtliche Regelungen müssen eingehalten werden und welche Einschränkungen gibt es?

Im Rahmen der Außenwirtschafts-Tournee erhalten Unternehmer praktische Antworten, Hilfestellungen und Tipps für Ihren Weg ins Auslandsgeschäft. Die Tournee wurde am 30.08.2011 in Torgau begonnen. Weitere Termine sind:

#### **6. September 2011 | Grimma**

9.30 Uhr | Außenstelle der  
Handwerkskammer zu Leipzig  
Schulstraße 76 | 04668 Grimma

#### **7. September 2011 | Leipzig**

9.30 Uhr | MaxicoM GmbH  
Euro-Asia Business Center Leipzig  
Messe-Allee 2 | 04356 Leipzig

Um Anmeldung bis jeweils fünf Werktage vor dem Veranstaltungstermin wird gebeten - per Telefax an 0341 2188-349 oder per E-Mail an [brauer.wifoe@hwk-leipzig.de](mailto:brauer.wifoe@hwk-leipzig.de).

## **LEADER-Gebiet Delitzscher Land**



### **Delitzscher Land fördert die ländliche Entwicklung**

#### **Ideen für Projekte einreichen**

Im LEADER-Gebiet Delitzscher Land stehen für das Jahr 2012 wieder Fördermittel für die ländliche Entwicklung zur Verfügung. Unternehmen und Privatpersonen können bis zu 40 bzw. 50 %, Vereine bis zu 75 % der Investitionskosten als nicht rückzahlbaren Zuschuss aus der ILE-Richtlinie (Integrierte Ländliche Entwicklung) erhalten. Gefördert werden z.B. der Umbau oder die Sanierung von Gebäuden für Gewerbe oder zum selbst bewohnen.

Das Regionalmanagement Delitzscher Land ruft auf, Projektideen, die im nächsten Jahr verwirklicht werden sollen, bis zum 15. September 2011 einzureichen. Informationen und Unterlagen sind zu finden unter: [www.delitzscherland.de](http://www.delitzscherland.de)

#### **Kontakt:**

Regionalmanagement Delitzscher Land

Ilka Prautzsch und Dörthe Hößler

Telefon: 034 202 / 35 471

Mail: [info@delitzscherland.de](mailto:info@delitzscherland.de)

## Koordinierungskreis Delitzscher Land e.V. tagte

Der Koordinierungskreis vom LEADER-Gebiet Delitzscher Land erarbeitete in seiner jüngsten Sitzung am 24. August Kriterien zur Bewertung und Priorisierung der Förderprojekte nach der ILE-Richtlinie. Die Bewertung ist notwendig, da absehbar ist, dass im nächsten Jahr die Nachfrage nach Fördermitteln über dem regionalen Budget für 2012 liegen wird. Es sollen die Projekte ausgewählt und unterstützt werden, die für das Delitzscher Land die meisten Effekte bringen.

Der Koordinierungskreis hat in diesem Jahr bisher über 40 Projekte mit einem Fördermittelvolumen von über 4,5 Mio. EURO befürwortet. Damit kann das Budget, das dem Delitzscher Land für dieses Jahr aus der ILE-Förderrichtlinie zur Verfügung steht, ausgeschöpft werden (ILE: Integrierte Ländliche Entwicklung).

Frau Ricarda Steinbach von der Wirtschaftsförderung der Stadt Delitzsch ist die neue Vorsitzende des Koordinierungskreises Delitzscher Land. Sie löst Karin Bödemann, Bürgermeisterin der Gemeinde Wiedemar ab, die diese Aufgabe über zwei Jahre ausführte.

## Ostelbien im EU-Projekt "Kulturelles Kapital zählt"



Die Region Ostelbien ist Partner im internationalen EU-Projekt "Kulturelles Kapital zählt" (Laufzeit Mai 2011 bis April 2014). "Erfassung, Aufbereitung und Wertschätzung der eigenen kulturellen Ressourcen steht im Mittelpunkt dieses dreijährigen Projektes", erklärt Regionalmanager Holger Reinboth vom Ostelbien-Verein. Gemeinsam mit der Leipziger b&s unternehmensberatung und schulung für den ländlichen Raum GmbH sind die Ostelbier mit weiteren neun Partnern aus sechs EU-Ländern im Vorhaben involviert. Die Darstellung des traditionellen Handwerks, ritueller Bräuche und Sitten und des architektonischen Kulturerbes gelten als ostelbische Projekteinhalte. Projektleiter ist das Steirische Vulkanland aus Österreich, weitere Partner kommen aus Italien, Polen, Ungarn und Slowenien. Das Auftakttreffen mit gegenseitigem Kennenlernen und Abstimmung der Projekteinhalte findet am 15./16. September im österreichischen Feldbach statt.

## Notsicherung des Ringbrandofens Großtrebens



Mit der Bewilligung von Fördergeldern aus Bund und Land kann der Ostelbien-Verein mit seinen Partnern im Herbst mit dem 2. Abschnitt der Sanierung des historischen Ringbrandofens in Großtreben beginnen. Nachdem im Vorjahr in der ersten Etappe der Schornstein saniert wurde, stehen nunmehr die Arbeiten am Dach und der

Holzummantelung an. Neben 70.000 € an Fördermitteln wirbt der Verein um Spenden zur Finanzierung der Eigenanteile. Der Großtrebener Ringbrandofen - 1865 errichtet - gilt als einziger seiner Art in Sachsen und als weltweit ältester. Bis 1971 war er in Betrieb; seitdem ist das technische Denkmal dem Verfall preisgegeben. Der Ostelbien-Verein engagiert

sich mit seinen Partnern schon jahrelang für eine Sanierung.

## Ostelbischer Bauernmarkt Pülswerda

„Herbstmarkt“ - so heißt die 59. Auflage des Ostelbischen Bauernmarktes Pülswerda. Der wird am Sonntag, 9. Oktober von 10 bis 16 Uhr wieder hunderte Gäste auf den Schlossplatz des kleinen Arzberger Ortsteils am Elbedamm locken. Rund 40 Direktvermarkter und Anbieter offerieren frische Produkte, ein herbstliches Allerlei und viel Brauchbares für Haus, Hof und Garten. Die Veranstaltung ist Teil der deutschlandweiten Aktion „Tag der Regionen“ unter dem Motto „Wer weiter denkt, kauft näher ein“.



WFG-Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen

R.-Wagner-Straße 7a · 04509 Delitzsch · Telefon: +49 (0)34202 988-1050 · Telefax: +49 (0)34202 988-1055

Geschäftsführerin: Frau Uta Schladitz

Eine gemeinsame Initiative von:

Landkreis Nordsachsen, Sparkasse Leipzig, Volksbank Delitzsch eG und Raiffeisenbank Torgau eG

Um den Newsletter abzubestellen, klicken Sie auf folgenden Link: [Newsletter abbestellen](#)

oder schicken Sie einfach eine leere Mail an: [Mail zum Abmelden](#)